



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/KP/CMP/2006/L.4
16 November 2006

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН, ДЕЙСТВУЮЩАЯ В КАЧЕСТВЕ
СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА**

Вторая сессия

Найроби, 6-17 ноября 2006 года

Пункт 6 повестки дня

Доклад Комитета по надзору за совместным осуществлением

**Руководящие указания по осуществлению статьи 6
Киотского протокола**

Предложение Председателя

Решение -/CMP.2

**Руководящие указания по осуществлению статьи 6
Киотского протокола**

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

учитывая цель Конвенции, изложенную в ее статье 2,

ссылаясь на положения статей 3 и 6 Киотского протокола,

принимая во внимание решения 2/CMP.1, 9/CMP.1 и приложение к нему (руководящие принципы совместного осуществления) и 10/CMP.1,

признавая существенный прогресс, достигнутый в работе в области ввода в действие процедуры проверки в рамках Комитета по надзору за совместным осуществлением,

выражая обеспокоенность по поводу отсутствия адекватного и прогнозируемого финансирования на начальном этапе процесса, развернутого в рамках Комитета по надзору за совместным осуществлением, и то влияние, которое это оказало на вспомогательное обслуживание работы в области совместного осуществления,

признавая, что работа в области совместного осуществления может быть проведена только в случае наличия достаточных финансовых и людских ресурсов для поддержки работы Комитета по надзору за совместным осуществлением,

выражая свою глубокую признательность Сторонам, которые внесли щедрый вклад в финансирование работы в области совместного осуществления после первой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

ссылаясь на пункт 7 решения 9/CMR.1, в котором отмечается, что любые административные расходы, возникающие в результате применения процедур, изложенных в руководящих принципах для совместного осуществления, которые связаны с функциями Комитета по надзору за совместным осуществлением, покрываются как Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, так и участниками проектов, и на пункт 2 h) решения 10/CMR.1, в котором Комитету предлагается разработать положения о взимании сборов для покрытия административных расходов, связанных с деятельностью Комитета,

подчеркивая важное значение последовательности и транспарентности в отношении просьб о выделении финансирования и в отношении представления отчетности о ресурсах, выделяемых на поддержку работы Комитета по надзору за совместным осуществлением,

отмечая, что 13 Сторон в соответствии с пунктом 20 руководящих принципов для совместного осуществления представили в секретариат информацию о своих назначенных координационных центрах и что восемь Сторон представили информацию о своих национальных руководящих принципах и процедурах для утверждения проектов совместного осуществления,

Общая часть

1. *призывает* Стороны, желающие принять участие в проектах совместного осуществления, представлять в секретариат информацию в соответствии с пунктом 20 руководящих принципов для совместного осуществления, если такая информация ранее не была представлена;

2. *с удовлетворением принимает к сведению* ежегодный доклад (2005-2006 годы) Комитета по надзору за совместным осуществлением и добавление к нему (FCCC/KP/CMR/2006/5 и Add.1), в том числе прогресс, достигнутый в первый год деятельности Комитета в таких областях, как разработка программы работы и бюджета, осуществление процедуры проверки по линии Комитета, учреждение процесса аккредитации по линии Комитета, разработка форм проектно-технических документов и подготовка соответствующих руководящих указаний и разъяснений с целью оказания помощи участникам проектов;

Руководство

3. *высоко оценивает* разработку Комитетом по надзору за совместным осуществлением своего плана управления во исполнение положений пункта 2 g) решения 10/CMR.1 и его усилия по рационализации процедур и процессов, в частности применительно к учету опыта Исполнительного совета механизма чистого развития, и по поиску путей предоставления информации участникам проектов, заинтересованным кругам и широкой общественности;

4. *просит* Комитет по надзору за совместным осуществлением в целях представления доклада на третьей сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, постоянно держать в поле зрения план управления совместным осуществлением и вносить в него необходимые коррективы для обеспечения и впредь действенного, затратоэффективного и транспарентного функционирования Комитета и соответствующей деятельности в области совместного осуществления, в частности путем:

- a) определения и осуществления, когда это оправданно и совместимо с принципами и целью совместного осуществления, дальнейших мер, направленных на укрепление процесса совместного осуществления и его способности реагировать на потребности Сторон и заинтересованных кругов;
- b) принятия надлежащих показателей эффективности управления;

5. *разъясняет*, что в контексте пересмотра плана управления совместным осуществлением Комитет по надзору за совместным осуществлением:

- a) в случае необходимости принимает изменения к плану управления на основе проекта, подготовленного секретариатом, в ответ на потребности, определенные Комитетом;
- b) предаст гласности любые исправления к плану управления, принятому Комитетом, в качестве приложения к докладам о его совещаниях;
- c) представляет самый последний вариант плана управления Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на каждой сессии для целей информирования;

6. *просит* секретариат оперативно выполнять план управления, принимаемый Комитетом по надзору за совместным осуществлением;

7. *с удовлетворением принимает к сведению* информацию о решениях Комитета по надзору за совместным осуществлением и о ходе работы, проделанной Комитетом, как они отражены на ведущем секретариатом вебсайте по вопросам совместного осуществления РКИКООН;

8. *призывает* Комитет по надзору за совместным осуществлением продолжать осуществлять меры по обеспечению транспарентности путем, в частности, публикации регулярных докладов Комитета и его подкомитетов, групп и/или рабочих групп, коммуникации с представительными сообществами и обмена опытом с заинтересованными кругами;

9. *просит* Комитет по надзору за совместным осуществлением усилить его исполнительную и надзорную роль, в том числе путем создания или укрепления, в случае необходимости, его вспомогательной структуры, включая соответствующие подкомитеты, группы и/или рабочие группы, аккредитованные независимые органы и секретариат, обслуживающий систему;

10. *постановляет*, что исполнительная и надзорная роль Комитета по надзору за совместным осуществлением включает, в частности:

- a) общее управление его работой и ее организацию, включая учреждение подкомитетов, групп и/или рабочих групп;
- b) определение обслуживающих и административных вспомогательных функций, требуемых Комитетом по надзору за совместным осуществлением и его подкомитетами, группами и/или рабочими группами, а также финансовых ресурсов в поддержку этой работы;

11. *просит* секретариат усилить обслуживание и административную поддержку, оказываемые Комитету по надзору за совместным осуществлением, как это определено Комитетом в его плане управления;

12. *просит* Вспомогательный орган по осуществлению рассмотреть на его двадцать шестой сессии в контексте рассмотрения бюджета по программам на 2008-2009 годы вопрос о вознаграждении членов и заместителей членов Комитета по надзору за совместным осуществлением путем увеличения суточных на 40% по сравнению со стандартными ставками, но не превышая 5 000 долл. США в год, принимая во внимание тот факт, что речь идет не столько об адекватной компенсации за их услуги, сколько о признании существенных жертв в плане времени и финансовых потерь с их стороны, с тем чтобы подготовить рекомендацию для Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее третьей сессии с просьбой в адрес секретариата принять необходимые меры начиная с 1 января 2008 года;

13. *просит* Вспомогательный орган по осуществлению рассмотреть на его двадцать шестой сессии в контексте рассмотрения бюджета по программам на 2008-2009 годы вопрос о покрытии путевых расходов и суточных всех членов и заместителей членов Комитета по надзору за совместным осуществлением за счет той части средств Целевого фонда для вспомогательной деятельности, которая предназначена для финансирования деятельности в области совместного осуществления, с тем чтобы подготовить рекомендацию для Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, на ее третьей сессии с просьбой в адрес секретариата соответствующим образом скорректировать практику РКИКООН;

[Маломасштабные проекты совместного осуществления]

14. *изменяет* пороговые показатели для маломасштабных проектов совместного осуществления в соответствии с пересмотренными пороговыми показателями для маломасштабной деятельности по проектам в рамках механизма чистого развития, определенным в решении -/CMR.2 (*Дальнейшие руководящие указания, касающиеся механизма чистого развития*);]

Ресурсы для работы по совместному осуществлению

15. *принимает к сведению* информацию, представленную Комитетом по надзору за совместным осуществлением в отношении положений о взимании сборов для покрытия административных расходов, связанных с деятельностью Комитета, которые были разработаны в соответствии с пунктом 2 h) решения 10/CMR.1;

16. *одобряет* структуру сборов, которая была разработана Комитетом по надзору за совместным осуществлением и содержится в приложении III к документу FCCC/KP/CMR/2006/5/Add.1:

- a) сборы за аккредитацию:
 - i) сбор за подачу заявления: 15 000 долл. США за заявление (одноразовый платеж, не подлежащий возмещению);
 - ii) расходы на работу групп по оценке: прямая оплата заявителем или аккредитованными независимыми органами;
- b) сборы за обработку докладов о проверке¹:
 - i) 0,10 долл. США за тонну сокращения антропогенных выбросов из источников или увеличения антропогенной абсорбции поглотителями в эквиваленте CO₂ за первые 15 000 тонн эквивалента CO₂, полученных в результате осуществления соответствующего проекта в данном календарном году;
 - ii) 0,20 долл. США за тонну сокращений антропогенных выбросов из источников или увеличение антропогенной абсорбции поглотителями в эквиваленте CO₂ за любой объем сверх 15 000 тонн эквивалента CO₂, полученного в результате осуществления соответствующего проекта в данном календарном году;
 - iii) сбор, рассчитываемый в соответствии с пунктами 16 b) i) и 16 b) ii) выше и равный ожидаемому в период кредитования среднегодовому объему сокращений антропогенных выбросов из источников или увеличения антропогенной абсорбции поглотителями в результате осуществления проекта, выплачивается в качестве авансового платежа при представлении в секретариат доклада об определении условий в отношении проектно-технического документа для проекта совместного осуществления в соответствии с пунктом 34 руководящих принципов для совместного осуществления; этот авансовый платеж вычитается из первых платежей, подлежащих уплате в соответствии с пунктами 16 b) i) и 16 b) ii) выше; в случае непредставления доклада о проверке, любой авансовый платеж в размере свыше 30 000 долл. США подлежит возмещению;

¹ "Доклад о проверке" означает доклад о сокращении антропогенных выбросов из источников или повышении антропогенной абсорбции поглотителями, представляемый аккредитованным независимым органом секретариату в соответствии с пунктом 38 руководящих принципов для совместного осуществления.

- iv) авансовый платеж, упоминаемый в пункте 16 b) iii), не производится в случае проектов с ожидаемым в период кредитования среднегодовым объемом сокращений антропогенных выбросов из источников или увеличения антропогенной абсорбции поглотителями менее 15 000 тонн эквивалента CO₂; максимальные размеры авансового платежа составляют 350 000 долл. США;

17. *просит* Комитет по надзору за совместным осуществлением при помощи секретариата представлять Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, ежегодный доклад о доходах, полученных секретариатом от взимания сборов за покрытие административных расходов в связи с деятельностью Комитета с целью, в случае необходимости, пересмотра этих процедур;

18. *выражает* глубокую озабоченность по поводу дефицита ресурсов для работы по совместному осуществлению в течение двухгодичного периода 2006-2007 годов, который в настоящее время составляет, согласно оценкам, 2 млн. долл. США² с учетом потребностей, упоминаемых в плане управления совместным осуществлением на период 2006-2007 годов;

19. *настоятельно призывает* Стороны внести взносы в Целевой фонд для вспомогательной деятельности в целях финансирования работы по совместному осуществлению в период 2006-2007 годов с начала 2007 года в объеме, который позволит полностью осуществить план управления совместным осуществлением на 2006-2007 годы, в том числе посредством укрепления потенциала секретариата в деле оказания поддержки Комитету по надзору за совместным осуществлением его подкомитетам, группам и/или рабочим группам в процессе осуществления и принятия решений;

20. *просит* секретариат продолжать представлять Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, доклады о размерах взносов в Целевой фонд для вспомогательной деятельности в целях финансирования работы в области совместного осуществления.

² Этот показатель основывается на информации, представленной в плане управления совместным осуществлением на период 2006-2007 годов, который содержится в приложении IV к документу FCCC/KP/СMP/2006/5/Add.1.